



Giữ Trẻ Ban Ngày để Phụ Huynh Đi Làm dành cho Trẻ Em Bất Kể Tình Trạng Nhập Cư

Chương trình Giữ Trẻ Ban Ngày để Phụ Huynh Đi Làm (Employment Related Day Care, ERDC) giúp các gia đình trả tiền cho dịch vụ giữ trẻ. Gần đây ERDC đã mở rộng để phục vụ nhiều gia đình hơn. Tất cả trẻ em sống ở Oregon từ các gia đình đủ điều kiện về thu nhập hiện đủ điều kiện nhận hỗ trợ giữ trẻ của ERDC bất kể tình trạng nhập cư của trẻ.

Điều gì đã thay đổi?

- Có hiệu lực từ ngày 1 tháng 5 năm 2024, trẻ em sẽ không còn phải đáp ứng các yêu cầu về quốc tịch hoặc tình trạng nhập cư để đủ điều kiện nhận dịch vụ giữ trẻ thông qua chương trình ERDC.

Quy định trước ngày 1 tháng 5 là gì?

- Trước ngày 1 tháng 5 năm 2024, trẻ em cần dịch vụ giữ trẻ đã phải đáp ứng các yêu cầu về quốc tịch hoặc tình trạng nhập cư để đủ điều kiện nhận dịch vụ giữ trẻ thông qua chương trình ERDC.
- Các gia đình đã phải cung cấp tài liệu để chứng minh (những) đứa trẻ đáp ứng các yêu cầu về tình trạng nhập cư đối với ERDC.

Sự thay đổi này giúp ích gì cho các gia đình?

- Sự thay đổi này sẽ cho phép trẻ em trên khắp Oregon được tiếp cận với dịch vụ giữ trẻ thông qua chương trình ERDC bất kể quốc tịch hoặc tình trạng nhập cư của trẻ.
- Khi trẻ em được tiếp cận với các cơ sở giữ trẻ và giáo dục sớm chất lượng cao, trẻ có thể có kết quả tốt hơn về việc sẵn sàng đi học mẫu giáo, khả năng học ở trường, tỷ lệ tốt nghiệp trung học và đại học, tỷ lệ việc làm, quyền sở hữu nhà, sức khỏe tinh thần và thu nhập suốt đời.

Các gia đình có thể mong đợi điều gì?

- Các câu hỏi trên đơn xin sẽ giữ nguyên.
- Nhân viên vẫn sẽ nhận tài liệu về tình trạng công dân và nhập cư khi gia đình cung cấp. Tài liệu này vẫn sẽ được tải lên hồ sơ của gia đình. Tuy nhiên, không bắt buộc phải cung cấp thông tin này.
- Các gia đình sẽ không phải cung cấp bất kỳ thông tin nào về tình trạng nhập cư để xác định tính đủ điều kiện.
- Hệ thống sẽ không còn gửi yêu cầu về tài liệu tình trạng công dân và nhập cư.
- DELC sẽ không chia sẻ thông tin với các cơ quan nhập cư liên bang và sẽ tuân theo luật bảo vệ của Oregon.



Chương trình ERDC có một danh sách chờ. Thay đổi này ảnh hưởng đến danh sách chờ của ERDC như thế nào?

- Chương trình ERDC hiện có danh sách chờ. Một gia đình có thể bỏ qua danh sách chờ trong một số trường hợp. Những gia đình đó phải đáp ứng các tiêu chí đủ điều kiện rất cụ thể. Thay đổi này không phải là ngoại lệ đối với danh sách chờ của ERDC. Mặc dù trẻ có thể đủ điều kiện nhận ERDC bất kể tình trạng nhập cư, nhưng gia đình vẫn phải đáp ứng việc miễn vào danh sách chờ của ERDC.

Tại Oregon, mọi người đều có thể đăng ký các dịch vụ ERDC bất kể tình trạng nhập cư của họ.

Chương trình này dành cho các gia đình:

- Sống ở Oregon.
- Đang làm việc, đang đi học hoặc đang nhận TANF.
- Trong một gia đình có hai phụ huynh, cả hai phụ huynh đều phải đang đi làm hoặc đang đi học. (Điều này không áp dụng cho các phụ huynh nhận TANF)
- Có một số trường hợp ngoại lệ đối với hộ gia đình gồm hai phụ huynh, trong đó một phụ huynh không thể giữ con vì tình trạng sức khỏe y tế hoặc tinh thần, hoặc nếu Tiểu Bang bắt buộc phụ huynh phải được giám sát khi tiếp xúc với con.
- Cần giữ trẻ để tiếp tục làm việc, đi học hoặc tham gia vào các hoạt động sức khỏe gia đình.
- Có con:
 - » Dưới 13 tuổi và cần dịch vụ giữ trẻ, hoặc
 - » 13 đến 17 tuổi và cần dịch vụ giữ trẻ vì hoàn cảnh đặc biệt.
- Đáp ứng giới hạn về thu nhập.

Hỗ trợ ngôn ngữ và trợ giúp đơn xin.

- Có dịch vụ thông dịch miễn phí.
- Luật liên bang và tiểu bang bảo vệ quyền nhận dịch vụ của quý vị ngay cả khi quý vị không nói tiếng Anh tốt.
- Có dịch vụ thông dịch miễn phí.
- Có dịch vụ thông dịch qua điện thoại với nhân viên xét duyệt tính đủ điều kiện của Bộ Dịch Vụ Nhân Sinh Oregon (Oregon Department of Human Services, ODHS).
- 211 cũng cung cấp thêm thông tin về các nguồn hỗ trợ giữ trẻ, có thông dịch với hơn 100 ngôn ngữ.

Để tìm hiểu thêm về chương trình ERDC, hãy truy cập: Oregon.gov/delc/erdc hoặc scan mã QR này.

